



Amtliche Bekanntmachungen

Sitzung des Umweltausschusses

Am **Dienstag, 10.09.2019**, um **14:00 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Umweltausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 09. Juli 2019
2. Förderprogramm „Energieeffizientes Bauen in Traunstein“

Sitzung des Planungsausschusses

Am **Dienstag, 10.09.2019**, um **14:30 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Planungsausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 09. Juli 2019
2. Parkhaus Scheibenstraße; Weitere Vorgehensweise, Grundsatzbeschluss
3. Überlegungen zur Errichtung eines Parkdecks am Karl-Theodor-Platz
4. Aufstellung eines Bebauungsplans zur Errichtung eines öffentlichen Parkhauses auf dem Grundstück FI.Nr. 340 der Gemarkung Traunstein am Klosterberg; Bericht über das Ergebnis der vorgezogenen Öffentlichkeitsbeteiligung
5. Aufstellung eines Bebauungsplans zur Ausweisung eines Allgemeinen Wohngebiets nordöstlich des Ortsteils Traunstorf im Verfahren nach den §§ 13 a und 13 b BauGB; Satzungsbeschluss
6. Aufstellung eines Bebauungsplans im Vereinfachten Verfahren nach § 13 a BauGB für die Grundstücke FI.Nrn. 78 und 78/5 der Gemarkung Haslach sowie FI.Nr. 868/10 der Gemarkung Wolkersdorf an der Chiemseestraße; Satzungsbeschluss
7. 6. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Traunstein im Bereich der Grundstücke FI.Nr. 239 und einer Teilfläche von FI.Nr. 260/2 der Gemarkung Haslach nördlich des Ortsteils Seiboldsdorf; Billigungs- und Auslegungsbeschluss
8. Traunstein barrierefrei: Umsetzung weiterer Verbesserungsmaßnahmen
9. Fahrradstadt Traunstein: Bereitstellung von Fahrradabstellanlagen
10. Grundschule Haslach; Sanierung und Neugestaltung der Sportanlagen . LPH 2 - Vorentwurfsplanung, Kostenschätzung
11. Sanierung des Bahnhofsbrunnens wegen Wasserverlust - Weiteres Vorgehen
12. Viaduktsteg - Weiteres Vorgehen
13. Rinderzuchtverband Traunstein e. V.

Öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates der Stadt Traunstein

Am **Mittwoch, 11. September 2019**, um **10.00 Uhr** findet im **Lindzimmer** des Rathauses, Altbau 2. OG (Zi. 204), die **öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Berichte über Erledigungen aus der letzten Sitzung – Barrierefreiheit (Schwimmbad, Stadtplatz)
4. Kurzberichte über den Verlauf der letzten Seniorensprechstunden
5. Anmeldung Rufbus (Herr Blach)
6. Neue Termine: Sitzung 13.11., Sprechstunden: 10.10., 06.11.
7. Pflegestützpunkt
8. Vortrag aktueller Stand: Hospiznetzwerk Dr. Kühnbach, Di. 12.11., 17.00 Uhr
9. TRUNA 29.09., 09.00 – 13.00 Uhr (Herren Blach, Blaß und Schropp)
10. Kontaktaufnahme mit den Senioren der Partnerstadt Haywards Heath (Herr Miedaner), 13.11.
11. Neuwahl des Seniorenbeirats im Frühjahr 2020
12. Verschiedenes
13. Der Bürger hat das Wort

Sitzung des Hauptausschusses

Am **Donnerstag, 12.09.2019**, um **14:00 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Hauptausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 11. Juli 2019
2. Vorstellung des Feuerwehrbedarfsplans für die Feuerwehren der Stadt Traunstein 2019
3. Antrag der SPD Stadtratsfraktion zur Einstellung eines Straßensozialarbeiters
4. Bestellung eines Stadtheimspflegers
5. Jugendbeiratswahl 2019
6. Erlass einer Grünanlagenersatzung
7. Kommunalwahl am 15. März 2020; Berufung des stellvertretenden Gemeindevahlleiters

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Sitzung des Bauausschusses

Am **Donnerstag, 12.09.2019**, um **15:30 Uhr** findet im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101), Rathaus Traunstein die **Sitzung des Bauausschusses** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 11. Juli 2019
2. Umbau und Ausbau des Dachgeschosses zur Wohnnutzung im bestehenden Anwesen (4 WE) sowie Teilabbruch und Anbau eines Wohn- und Geschäftsgebäudes (2 WE + 1 Laden) auf dem Grundstück Wasserburger Straße 7 in Traunstein
3. Neubau Nord (BA 1) beim Klinikum Traunstein auf dem Grundstück Cuno-Niggel-Straße 3 (FI.Nr. 951 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein
4. Brandschutzertüchtigung des Gebäudes sowie Nutzungsänderung der bisherigen Hausmeisterwohnung im Erdgeschoss in ein Lager beim Anwesen Chiemseestraße 35 (FI.Nr. 862 der Gemarkung Wolkersdorf) in Traunstein
5. Teilaufstockung und Umbau des Anwesens, Anbau einer Außentreppe zum Einbau einer zweiten Wohneinheit sowie Neubau einer Garage auf dem Grundstück Stockach 1 (FI.Nr. 371/3 der Gemarkung Kammer) in Traunstein

6. Abbruch und Neubau einer Lager- und Produktionshalle sowie weitere bauliche Änderungen auf dem Grundstück FI.Nr. 237 der Gemarkung Haslach an der Seiboldsdorfer Mühle in Traunstein
7. Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung einer Lager- und Maschinenhalle sowie eines Nebengebäudes mit Büro und Betriebsleiterwohnung auf dem Grundstück FI.Nr. T aus 190 der Gemarkung Wolkersdorf an der Schmidhamer Straße in Traunstein
8. Errichtung eines Büro- und Praxisgebäudes mit 50 Stellplätzen auf dem Grundstück Wasserburger Straße 2 a (FI.Nrn. 853 und 853/4 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein
9. Neuplanung eines „Bildungscampus St. Michael“ mit Abbruch und Neubau mehrerer Gebäude auf dem Gelände Kardinal-Faulhaber-Straße 6 (FI.Nr. 771 der Gemarkung Traunstein) in Traunstein
10. Antrag auf isolierte Abweichung von den Brandschutzvorschriften für die Erweiterung der bestehenden Produktionshalle sowie Anbau von Lagerräumen und einer Doppelgarage auf dem Grundstück Schmidhamer Straße 21 in Traunstein
11. Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); Widmung der Stichstraße FI.Nr. 129/39 der Gemarkung Haslach als Ortsstraße

Amtliche Mitteilungen

Stellenausschreibungen

Die Große Kreisstadt Traunstein betreibt eine moderne, nach dem neuesten Stand der Technik und zukunftsorientiert ausgerichtete Kläranlage mit einer Ausbaugröße von 99.000 EW.

Zur Verstärkung unserer Mannschaft suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Elektroniker (m/w/d) – Fachrichtung Betriebstechnik

Bei uns erwarten Sie interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Aufgaben:

- ✓ Sie prüfen und dokumentieren die elektrotechnischen Anlagen und Betriebsmittel der Kläranlage,
- ✓ Sie führen die Kontroll-, Wartungs- Reinigungs- und Instandsetzungsarbeiten an den elektrotechnischen Einrichtungen, Schaltanlagen und Aggregaten der Abwassertechnik durch,
- ✓ Sie arbeiten mit beim Betrieb und Unterhalt unserer kommunalen Kläranlage.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ausführliche Informationen zum Stellenangebot, zu den **wesentlichen Aufgaben** und den **Anforderungen** finden Sie auf unserer Homepage www.traunstein.de/karriere.

Die Kläranlage unserer Großen Kreisstadt Traunstein mit einer Ausbaugröße von 99.000 EW verfügt über eine mechanisch/biologische Reinigungsstufe mit biologischer und chemischer Phosphorelimination. Zudem hat die Kläranlage einen Faulturm mit Gaserzeugung- und Verwertung (BHKW), sowie eine Schlammwässerung mit Dekanter.

Zur Verstärkung unserer Mannschaft suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d) oder

Ver- und Entsorger (m/w/d) – Fachrichtung Abwasser

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- ✓ den Betrieb und den Unterhalt der kommunalen Kläranlage,
- ✓ die Inspektion, Wartung und Reparatur der Maschinen und messtechnischen Ausrüstung und weiterer technischer Anlagen,
- ✓ Labortätigkeiten, das Durchführen von Messungen zur Eigenüberwachung, die Begleitung von Messprogrammen, das Durchführen von internen Qualitätskontrollen und die analytische Qualitätssicherung,
- ✓ die Dokumentation von Betriebsergebnissen sowie das Führen des Betriebstagebuches.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Ausführliche Informationen zum Stellenangebot, zu den **wesentlichen Aufgaben** und den **Anforderungen** finden Sie auf unserer Homepage www.traunstein.de/karriere.

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt am 12.09.2019 nachmittags geschlossen

Aufgrund einer erforderlichen EDV-technischen Umstellung ist das Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt am Donnerstag, den **12.09.2019 nachmittags ab 12:30 Uhr** geschlossen.

Wir bitten dies vor allem für die Antragstellung von Ausweisdokumenten zu berücksichtigen.

Am Freitag, den 13.09.2019 ist das Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt zur gewohnten Öffnungszeit, von 8 Uhr bis 12 Uhr wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Stadtbücherei am 20. September geschlossen

Am Freitag, den 20. September, ist die Stadtbücherei wegen eines Betriebsausfluges geschlossen.

Am Samstag, den 21. September, ist die Stadtbücherei wieder wie gewohnt von 10 bis 13 Uhr geöffnet.

Zeitnah aktuell, Daten, Berichte, Informationen – alles was Sie über Ihre Heimatstadt Traunstein wissen wollen, was interessiert – finden Sie im Internet unter

www.traunstein.de



Erlebnis-Warmbad Traunstein schließt seine Pforten

Am Dienstag, 10.09.2019, ist im Erlebnis-Warmbad Traunstein der letzte Badetag.

Abhängig vom Wetter ist eine Verlängerung bis 15.09.2019 möglich (wird rechtzeitig bekanntgegeben).

Alle die ihre Dutzendkarte in dieser Saison erworben, aber nicht voll ausgenutzt haben, sollten diese aufheben, da sie auch im nächsten Jahr noch Gültigkeit hat.

Für das Schwimmbadpersonal beginnen nun wieder die Aufräumarbeiten; deshalb auch die Bitte an alle Inhaber der Saisonaufbewahrungsschränke, diese bis spätestens 10.09.2019 zu räumen.

Auch haben sich im Laufe des Sommers wieder eine Menge Fundgegenstände angesammelt. Zahlreiche Handtücher, Kleidungsstücke und sonstige Utensilien warten an der Schwimmbadkasse auf ihren Besitzer.

Ablauf von Grabnutzungsrechten im Waldfriedhof

Im letzten Halbjahr sind folgende Grabnutzungsrechte abgelaufen bzw. Grabnutzungsrechte konnten nicht ermittelt werden:

Sektion	Reihe	Grab Nr.	Name des zuletzt Bestatteten
UM	NOR	110	Berger Elisabeth
17	015	1011	Kienast Anna
37	001	9	Neunzert Amalie

Die Grabnutzungsberechtigten, deren Abkömmlinge und Abkömmlinge der Verstorbenen haben die Möglichkeit bis zum

16.10.2019

bei der Stadt Traunstein, Friedhofsverwaltung, Stadtplatz 39, Zimmer U 19 / U 22 die Verlängerung bzw. die Überlassung des Nutzungsrechts zu beantragen.

Sollte das Grabnutzungsrecht bis zum festgesetzten Zeitpunkt nicht verlängert oder beantragt werden, wird die Stadt Traunstein über die weitere Verwendung der Grabstätte verfügen.

Bewerbung zum Traunsteiner Wochenmarkt

Die sog. Europäischen Dienstleistungsrichtlinien müssen seit 2010 in nationales Recht umgesetzt werden. Mit dem Gesetz sollen u. a. Hürden für den grenzüberschreitenden Dienstleistungsverkehr abgebaut und der Wettbewerb erhöht werden.

Städte und Gemeinden sind verpflichtet, diese Richtlinien in ihr Ortsrecht zu übernehmen.

Für den Wochenmarkt gelten somit folgende Teilnahmebedingungen (vgl. auch Wochenmarktordnung unter <https://www.traunstein.de/media/1467/wochenmarktordnung.pdf>).

- Die Vergabe von Standplätzen erfolgt nur mehr für einen bestimmten Zeitraum (Jahreserlaubnis) oder für einzelne Tage (Tageserlaubnis/Saisonbeschränkung).
- Die Erlaubnisse sind bis 30.09. des Jahres für das Folgejahr zu beantragen. Über die Anträge wird bis 31.10. des Jahres entschieden.
- Das Erlaubnisverfahren gilt für alle Wochenmarktbeschränker.
- Es besteht kein Anspruch auf Zuweisung eines bestimmten Standplatzes.
- Der zugewiesene Standplatz darf weder vertauscht, noch Dritten überlassen werden.

Interessenten werden gebeten sich rechtzeitig, spätestens aber bis **30.09.2019**, schriftlich bei der Stadt Traunstein, Amt für öffentliche Ordnung, Stadtplatz 39, 83278 Traunstein mit Angaben zu Flächenbedarf, Warenangebot und Strombezug zu bewerben. Bei der Frist handelt es sich um eine sog. Ausschlussfrist. Verspätet eingehende Bewerbungen könnten daher nicht mehr berücksichtigt werden. Die Standplätze werden nach marktrechtlichen Kriterien grundsätzlich bis zur Auslastung des Marktgeländes vergeben.

Tipps für Eltern - Schulweg mit Erstklässlern üben!

Der Bundesverband der Unfallkassen (BUK) rät den Eltern von Erstklässlern, frühzeitig mit dem Kind sicheres Verhalten im Straßenverkehr einzuüben.

- Dazu sollte der Schulweg bereits vor der Einschulung mehrfach abgegangen werden. Dazu gehört auch, mit dem Kind zu üben, an der Bordsteinkante oder Sichtlinie zwischen parkenden Autos zu halten, das sichere Überqueren der Straße zu trainieren und es an die Gefahren im Straßenverkehr in konkreten Situationen heranzuführen.
- Eltern sollten dem Kind zunehmend die Führung überlassen und nur noch in gefährlichen Situationen eingreifen. Gehen die Kinder allein zur Schule, sollten Eltern von Zeit zu Zeit ihr Kind auf dem Schulweg beobachten.
- Für ausreichende Zeit für den Schulweg muss gesorgt sein.
- Helle, gut sichtbare Kleidung und ein normgerechter Schulranzen (mit reflektierenden Flächen) tragen besonders in den Wintermonaten zur Sicherheit bei.

Fortsetzung nächste Seite



- An vielen Schulen gibt es Schulwegpläne, die über den sichersten Weg, besondere Gefahren und wie diese möglicherweise umgangen werden können, informieren. Fragen Sie danach.
- Der Bundesverband der Unfallkassen empfiehlt Eltern, sich dafür einzusetzen, dass an besonders gefährlichen Verkehrspunkten Schülerlotsen oder Schulweghelfer eingesetzt werden oder sich selber als Schulweghelfer zur Verfügung zu stellen.

Der Schulweg mit dem Pkw

- Bei der Fahrt mit dem Pkw sollten Kinder grundsätzlich mit einer dem Alter und der Größe des Kindes angemessenen Rückhalteinrichtung gesichert sein.
- Es sollten nie mehr Kinder befördert werden, als gesichert werden können.
- Kinder immer zur Beifahrerseite aussteigen lassen.
- Nie im Bereich der Schulbushaltestelle halten.
- An Bussen, die die Warnblinkanlage eingeschaltet haben, darf nur im Schrittempo vorbeigefahren werden.

Zum Thema Fahrrad

- Die sichere Teilnahme am Straßenverkehr mit dem Fahrrad setzt voraus, dass das Rad sicher bewegt werden kann (Lenken, Bremsen, Spurhalten und dabei Zeichen geben, Zurückblicken u. ä.), Regeln bekannt sind und ein gewisses Maß an Verkehrserfahrung vorhanden ist. Dies erfüllen Kinder frühestens nach der Radfahrprüfung in der vierten Klasse.

Daher sollten Grundschulkinder nicht mit dem Rad zur Schule fahren.

Der spätere Weg zur Schule mit dem Fahrrad kann in dieser Altersstufe in Begleitung der Eltern vorbereitet werden. In diesem Fall muss das Fahrrad technisch sicher und nach der StVZO ausgestattet sein. Die Kinder und möglichst auch Eltern oder Begleiter sollen immer mit Helm fahren.

Diesen Empfehlungen schließt sich die Stadt Traunstein gerne an.

Nachrichten

Weißer Tafel im Stadtpark

Veranstaltung des Café International am 14. September

Die Veranstalter des Café International laden – anstatt des monatlichen Treffens im Saal der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde – am Samstag, 14. September, von 10 bis 12 Uhr zu einer Weißen Tafel in den Traunsteiner Stadtpark ein.

Bei diesem Brunch, zu dem alle Gäste Essen zum Teilen mitbringen sollen, wird auf die Situation von Geflüchteten aufmerksam gemacht. Bürger und Asylsuchende können sich dort kennenlernen, miteinander ins Gespräch kommen und gemeinsam ein Zeichen für Frieden, Offenheit, Toleranz und Miteinander setzen.

Termine und Veranstaltungen



Wochenprogramm vom 07.09.2019 bis 14.09.2019

Samstag, 07.09.2019

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt**
Stadtplatz
- 09:00 – **Gebrauchtkleidermarkt**
Für soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.
Brenninger, Zirnbergerstraße 15
- 13:00 Uhr **TV Traunstein – Abteilung Ringen**
Schüler TV Traunstein - Bad Reichenhall
- 18:15 Uhr **Senioren Landesliga Süd TV Traunstein - ASV Au-Hallertau**
Turnhalle Ludwig-Thoma-Grundschule, Ludwigstraße 10
- 19:30 Uhr **Traunsteiner Sommerkonzerte - Konzert VII. - Morgensterntrio / Goldmund Quartett**
Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI-Platz

Montag, 09.09.2019

- 17:00 – **Senioren Gymnastik-Gruppe des TVT**
Turnhalle Chiemgau Gymnasium, Brunnwiese 1
- 11:00 & 18:00 Uhr **Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein**
Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11
- 14:00 – **Sprechstunde des Seniorenbeirates**
Rathaus, 3. Stock, Zimmer 324, Stadtplatz 39
- 19:00 – **Lederhosentraining - Fitness mit dem eigenen Körpergewicht**
Wochinger Spitz

Dienstag, 10.09.2019

- 11:00 Uhr **Wöchentlicher Salinenweg - Salzerlebnis Traunstein**
Treffpunkt: Brunnenhof vor dem Rathaus
- 11:00 – **Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein**
Traunstein, Hofgasse 6 - 11
- 12:30 Uhr **Malkurse für Kinder, Jugendliche & Erwachsene**
Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1

Mittwoch, 11.09.2019

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt**
Stadtplatz
- 08:30 Uhr **Kneippverein Wandergruppe - Wanderung zur Bischofsfellnalm (1380m)**
Weitere Infos unter 0861/15640.
Treffpunkt: Ausweichparkplatz Schwimmbad
- 08:45 Uhr **Badefahrt der Senioren der Post AG und Telekom AG nach Bad Griesbach**
Treffpunkt: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 11:00 – **Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein**
Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Donnerstag, 12.09.2019

- 11:00 Uhr **Wöchentlicher Stadtpaziergang**
Treffpunkt: Brunnenhof vor dem Rathaus

- 14:00 – **Gebrauchtkleidermarkt**
Für soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.
Brenninger, Zirnbergerstraße 15
- 16:30 – **Malkurse für Kinder, Jugendliche & Erwachsene**
Info/Anmeldung: 08662-667299 o. www.studio-kreativ.de
- 19:45 Uhr **Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1**

Freitag, 13.09.2019

- 09:00 – **Bauernmarkt - Lebensqualität aus Bauernhand**
Stadtplatz
- 15:00 Uhr **Max von Milland - Bring mi hoam**
NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

Samstag, 14.09.2019

- 07:00 – **Traunsteiner Wochenmarkt**
Stadtplatz
- 13:00 Uhr **Brauereiführung im Hofbräuhaus Traunstein**
Treffpunkt beim Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 11:00 Uhr **Wildkräuter entdecken und „erschmecken“ - Kräuterwanderung mit Daniela Spies**
Anmeldung: 0861/65500 o. touristinfo@stadt-traunstein.de.
Treffpunkt: Waldkindergartenparkplatz Lauter, Betonstraße
- 14:00 Uhr **Thomas-Bernhard-Spaziergang**
Anmeldung unter 0861/164480.
Kulturzentrum im Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1
- 15:00 Uhr **Philipp Weber - Webers N°5: Ich liebe ihn!**
NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 20:00 Uhr

Ausstellungen:

- 27.06.2019 – **Steinzeit auf der Krautinsel - Sonderausstellung**
08.09.2019
Heimathaus - Stadt- und Spielzeugmuseum, Stadtplatz 2 – 3
- 02.09.2019 – **Poesie einer nackten Wirklichkeit (Welt-Traumata)**
08.09.2019
Alte Wache, Rathaus Erdgeschoss, Stadtplatz 39
- 11.09.2019 – **Zeitreise durch Phantasien & Träume**
05.10.2019
Alte Wache, Rathaus Erdgeschoss, Stadtplatz 39

Dies ist ein Auszug aus dem Veranstaltungskalender der Stadt Traunstein. Anspruch auf Vollständigkeit besteht nicht.

Den gesamten Veranstaltungskalender finden Sie im Internet unter www.traunstein.de. Auskunft erhalten Sie auch bei der Tourist-Information Traunstein, Tel. 0861 – 65500.

Damit Grillen nicht zum Albtraum wird

Tipps zum Grillen

Beim Grillen im Garten und in der Natur passieren jährlich über 4.000 Unfälle in Deutschland, bei denen an die 400 Personen schwere Brandverletzungen erleiden. Damit das Grillen ein Vergnügen bleibt, sollten folgende grundlegende Regeln beachtet werden, damit das Grillen nicht zum Albtraum wird.

- Es sollte unbedingt ein stand sicherer Grill auf feuerfestem Untergrund eingesetzt werden mit dem Zeichen für „Geprüfte Sicherheit“ (GS).
- Wichtig ist auch der ausreichende Sicherheitsabstand zu brennbaren Stoffen, wie zum Beispiel Sonnenschirmen.
- Bei Grillplätzen in Waldnähe stets darauf achten, dass die Glut nicht vom Wind verweht wird. Gerade im Hochsommer besteht hier akute Waldbrandgefahr! Der vorgeschriebene Sicherheitsabstand von 100 Metern ist einzuhalten.
- Wird Holzkohle beim Grillen verwendet, so sollte diese nur mit geeigneten Zündhilfen wie Grillanzündern oder Pasten in Brand gesetzt werden.
- Niemals Brennsprit zum Anzünden verwenden, da diese Flüssigkeiten bereits bei Umgebungstemperatur verdunsten. Dabei entsteht eine höchst entzündliche Atmosphäre, die blitzartig durchzündet und dann zu schwersten Verbrennungen führen kann.
- Halten Sie für alle Fälle ein Löschmittel, z. B. einen Eimer mit Wasser oder eine Löschdecke bereit.
- Grillkohle sollte nach dem Grillen erst entsorgt werden, wenn sie komplett abgekühlt ist. Geeignet ist hier dann ein Blecheimer, nicht die Mülltonne!
- Beim Grillen mit einem Gasgrill ist zu beachten, dass alle Anschlüsse dicht sind und der Verbindungsschlauch nicht der direkten Hitze ausgesetzt ist.

Natürlich übt ein Grill auf Kinder einen gewissen Reiz aus – achten Sie deshalb umso mehr darauf, dass Kinder nicht in die Nähe der Feuerstätte kommen und bewahren Sie die Kleinsten so vor schweren Verletzungen. Prävention ist seit Jahren eines der wichtigsten Anliegen vom Verein Paulinchen e. V. Der Verein der unter anderem auch Eltern von brandverletzten Kindern zur Seite steht, ist der Meinung, dass sich ca. 60 % der Verbrennungs- und Verbrühungsunfälle gezielt durch Aufklärung reduzieren lassen und der leider immer noch häufige Unfall durch das Grillen mit Spiritus mit konsequenter Aufklärung zu verhindern sein müsste. Jedes Jahr verbrennen oder verbrühen sich allein in Deutschland 6.000 Kinder so schwer, dass sie stationär behandelt werden müssen.

Wenn noch Fragen offen sein sollten, fragen Sie bei der örtlichen Feuerwehr nach, die hilft Ihnen gerne weiter. Bei längerer Trockenheit und der damit verbundenen Gefahr von Wald- und Flächenbränden, sollte beim Grillen in der freien Natur mit besonderer Vorsicht vorgegangen werden.



Sie finden uns auch auf Facebook

Traunstein.de



BÜCHERZWERGERL

großer Spaß für kleine Leute

am 16. September & 30. September um 10:30 Uhr

Bilderbücher
Reime
Fingerspiel
Lieder
Spaß

Für Eltern mit Kindern von 1 bis 3 Jahren

im 2. Stock vom Kulturzentrum

Auswählen, einloggen, herunterladen - so funktioniert die Onleihe

Einsteigerkurs „Entdecke die OnlineBibliothek“

In diesem Kurs erfahren Sie wie die Ausleihe der eMedien funktioniert und erhalten einen Überblick über die Arten der elektronischen Medien. Selbstverständlich können Sie auch verschiedene eReader ausprobieren. Dauer ca. 1 Stunde.

Samstag 21. September 10 Uhr

Teilnahme kostenlos
Anmeldung erforderlich!

Tel.: 0861/164480
Haywards-Heath-Weg 1 - 83278 Traunstein
info@stadtbuecherei-traunstein.de - www.stadtbuecherei-traunstein.de

Vi.S.d.P Stadt

Traunstein, 05.09.2019

Stadt Traunstein
gez.
Christian Kegel
Oberbürgermeister

SATZ UND
GESTALTUNG:
STADT TRAUNSTEIN

Hausanschrift:
Postanschrift:
Tel.: 0861 / 65-0

Stadtplatz 39, Traunstein
Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
www.traunstein.de

